



MOTOROLA SOLUTIONS

en-US Product Safety Booklet for Battery Chargers

de-DE Heft über Produktsicherheit für Akkuladegeräte

es-ES Folleto sobre seguridad del producto para cargadores de batería

fr-FR Livret relatif à la sécurité du produit pour les chargeurs de batterie

it-IT Opuscolo Sicurezza del prodotto relativo ai caricabatteria

pt-PT Folheto de segurança do produto dos carregadores de baterias

ru-RU Буклет по технике безопасности при использовании зарядных устройств для аккумуляторов

uk-UA Брошура з безпечного використання зарядних пристроїв

كتيب أمان المنتج لشواحن البطارية

ar-EG

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This document contains important safety and operating instructions. Please read these instructions carefully and save them for future reference.

Before using the battery charger, read all the instructions and cautionary markings on (1) the charger, (2) the battery, and (3) on the radio using the battery.



To reduce risk of injury, fire, damage or electric shock:

WARNING

1. Charge only the rechargeable Motorola Solutions authorized batteries listed in the charger user manual. Use of accessories not recommended by Motorola Solutions may result in risk of fire, electric shock, or injury.
2. Always pull by the plug (not the cable) when disconnecting the charger from the supply.
3. An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cord could result in risk of fire and electric shock.
4. Do not operate the charger if it has been broken or damaged in any way. Take it to a qualified Motorola Solutions service representative. Some units are non-repairable and should be disposed in a safe manner. Any violation of this policy can void the warranty.
5. Unplug the charger from the AC outlet before attempting any maintenance or cleaning.

OPERATIONAL SAFETY GUIDELINES

- Ensure all ventilation surfaces have unrestricted air movement.
- Turn the radio off when charging the battery, unless the manual states otherwise.
- This equipment is not suitable for outdoor use. Use only in dry locations/conditions.
- Connect equipment only to an appropriately fused and wired supply of the correct voltage (as specified on the product). Replacement fuses must comply with the types and ratings specified in the equipment instructions.
- Disconnect from line voltage by removing plug.
- The plug should be easily accessible and removable from the supply.
- Maximum ambient temperature around the power supply equipment must not exceed 40°C (104°F).
- Output power from the power supply unit must not exceed the ratings stated on the product label located on the bottom of the charger.
- Ensure cables are located where they will not be stepped on, tripped over, or subjected to water, damage, or stress.
- Ensure that the unit and cables are checked regularly for damage.
- The equipment shall be connected to a nearby and easily accessible socket outlet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Diese Broschüre enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsinformationen. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur zukünftigen Bezugnahme auf.

Lesen Sie vor der Verwendung des Batterieladegeräts alle Anweisungen sowie die Warnungen auf (1) dem Ladegerät, (2) der Batterie und (3) dem die Batterie verwendenden Funkgerät.



Hinweise zum Verringern der Gefahr von Verletzungen, Feuer, Schäden und Elektroschock:

ACHTUNG!

1. Laden Sie ausschließlich die von Motorola zugelassenen wiederaufladbaren Akkus. Diese sind in der Bedienungsanleitung für das Ladegerät aufgeführt. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Motorola zugelassen ist, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
2. Ziehen Sie zum Trennen des Ladegeräts von der Stromversorgung stets am Stecker, nicht am Kabel.
3. Ein Verlängerungskabel darf nur verwendet werden, wenn dies unbedingt notwendig ist. Die Verwendung eines nicht ordnungsgemäßen Verlängerungskabels kann zu Feuer- und Stromschlag führen.
4. Schadhafte Ladegeräte dürfen auf keinen Fall betrieben werden. Diese sind zu einem qualifizierten Motorola Service-Partner zu bringen. Einige Einheiten sind nicht reparierbar und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Eine Verletzung dieser Vorschriften kann die Garantie ungültig machen.
5. Ziehen Sie vor Instandhaltungs- oder Reinigungsmaßnahmen den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose.

RICHTLINIEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass die Luftzufuhr zu allen Lüftungsflächen frei ist.
- Schalten Sie das Funkgerät zum Aufladen des Akkus aus, sofern die Bedienungsanleitung keine anderen Angaben enthält.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Außenbereich nicht geeignet. Sie darf nur in trockenen Räumen und unter trockenen Bedingungen eingesetzt werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß gesicherte und verkabelte Stromversorgung mit der richtigen Spannung an (siehe Etikett am Produkt). Ersatzsicherungen müssen hinsichtlich Typen und Wert den Angaben in der Bedienungsanleitung für dieses Gerät entsprechen.
- Ziehen Sie den Netzstecker ab, wenn die Ausrüstung von der Netzspannung isoliert werden soll.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich und von der Stromversorgung trennbar sein.
- Die maximale Umgebungstemperatur in der Nähe der Stromversorgungs-ausrüstung darf 40 °C (104 °F) nicht überschreiten.
- Die Ausgangsleistung der Stromversorgungseinheit darf die auf dem Typenschild am Boden des Ladegeräts angegebenen Nennwerte nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel so liegen, dass niemand darauf treten oder über sie stolpern kann. Außerdem dürfen sie nicht mit Wasser in Berührung kommen, Zugkräften ausgesetzt werden oder beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Gerät und Kabel regelmäßig auf Schäden untersucht werden.
- Das Gerät muss an eine nahe gelegene und leicht zugängliche Steckdose angeschlossen werden.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Motorola Trademark Holdings, LLC, ihre Benutzung ist lizenzpflichtig. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
© 2021 Motorola Solutions, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este documento contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes. Lea estas instrucciones detenidamente y guárdelas por si necesita consultarlas en el futuro.

Antes de utilizar el cargador de baterías, lea la todas las instrucciones y las señales de precaución que aparecen en (1) el cargador, (2) la batería y (3) la radio que utiliza la batería.



Instrucciones para reducir el riesgo de lesiones, incendio, daños o descargas eléctricas:

ADVERTENCIA

1. Cargue únicamente las baterías recargables autorizadas por Motorola que se enumeran en el manual de usuario del cargador. El uso de accesorios no recomendados por Motorola puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
2. Tire siempre del enchufe, nunca del cable, cuando desconecte el cargador de la corriente.
3. No utilice un cable alargador a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cable alargador inadecuado podría ocasionar un incendio o descargas eléctricas.
4. No utilice el cargador si está roto o ha sufrido cualquier tipo de daño. Llévelo a un representante cualificado del servicio técnico de Motorola. Algunos dispositivos no pueden repararse y deben desecharse de manera segura. Cualquier incumplimiento de estas instrucciones anulará la garantía.
5. Desconecte el cargador de la toma de corriente alterna antes de emprender acciones de mantenimiento o limpieza.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que las zonas de ventilación no estén obstruidas.
- Apague el transceptor cuando se esté cargando la batería, a menos que el manual indique lo contrario.
- Este equipo no está diseñado para su uso al aire libre. Utilícelo solo en lugares secos.
- Conecte el equipo sólo a una fuente de alimentación de voltaje adecuado protegida por fusible y cableada correctamente (como se especifica en el producto). Los repuestos de fusibles deben ser del tipo y régimen normal especificado en las instrucciones del equipo.
- Desconecte el cargador de la red sacando el enchufe de la toma de corriente.
- El enchufe debería poder alcanzarse y sacarse de la corriente de forma fácil.
- La temperatura ambiente a la que se encuentre el cargador no debe ser superior a 40 °C (104 °F).
- El voltaje de la unidad de fuente de alimentación no debe ser superior a lo establecido en la etiqueta del producto situada en la parte inferior del cargador.
- Asegúrese de que el cable se encuentre en un lugar donde no se pueda pisar y de que no esté expuesto a la humedad, posibles daños o presiones.
- Revise el dispositivo y los cables regularmente para asegurarse de que no existen daños.
- El equipo debe conectarse a una toma de corriente cercana y de fácil acceso.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC, y se utilizan con los permisos correspondientes. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

© 2021 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Ce document contient d'importantes instructions pour la sécurité et l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions et les ranger pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et les étiquettes de sécurité sur (1) le chargeur, (2) la batterie et (3) le poste utilisé avec la batterie.



Pour réduire les risques de blessures, d'incendie, de dégâts matériels et d'électrocution :

AVERTISSEMENT

1. Chargez uniquement les batteries rechargeables agréées par Motorola et répertoriées dans le manuel d'utilisation du chargeur. L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola peut générer des risques d'incendie, d'électrocution ou des blessures.
2. Pour débrancher le chargeur de la prise secteur, tirez toujours sur la prise et jamais sur le câble.
3. Un câble d'extension ne doit être utilisé qu'en cas de nécessité absolue. L'utilisation d'un câble d'extension inadapté peut générer des risques d'incendie et d'électrocution.
4. N'utilisez pas le chargeur s'il est fendu ou endommagé d'une façon ou d'une autre. Faites-le réparer par un service de maintenance agréé par Motorola. Certaines unités ne sont pas réparables. Il faudra s'en débarrasser en respectant la sécurité et les normes en vigueur. Toute violation de cette politique peut annuler la garantie.
5. Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez toujours la prise secteur du chargeur.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

- Assurez-vous que toutes les surfaces de ventilation sont toujours exposées à l'air libre.
- Éteignez le poste avant de charger la batterie, sauf indication contraire du guide d'utilisation.
- Cet équipement n'est pas adapté à une utilisation en extérieur. Il doit uniquement être utilisé dans des conditions sèches.
- Connectez uniquement l'équipement à une alimentation correctement câblée, protégée par un fusible, et fournissant la tension requise telle que spécifiée sur le produit. Les fusibles de remplacement doivent être conformes à toutes les caractéristiques spécifiées par les instructions d'utilisation.
- Pour couper l'alimentation, débranchez la prise secteur.
- La prise secteur doit être facilement accessible et facile à débrancher.
- La température ambiante autour de l'unité d'alimentation de l'équipement ne doit pas dépasser 40°C (104°F).
- La puissance de sortie de l'unité d'alimentation ne doit pas dépasser le niveau nominal indiqué sur l'étiquette apposée sur le chargeur.
- Assurez-vous qu'aucun câble ne risque d'être piétiné, ni de faire trébucher quelqu'un, et qu'il ne sera jamais exposé à l'eau, à des chocs ou à des tensions.
- Vérifiez régulièrement que l'unité et les câbles sont en bon état.
- L'appareil doit être branché sur une prise située à proximité et facilement accessible.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo M stylisé sont des marques ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toute les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
© 2021 Motorola Solutions, Inc. Tous droits réservés.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Nel presente documento sono riportate informazioni importanti sulla sicurezza e l'utilizzo. Leggere con attenzione queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Prima di utilizzare il caricatore, leggere con attenzione tutte le istruzioni e le avvertenze su (1) il caricatore, (2) la batteria e (3) la radio in cui è inserita la batteria.



**Per ridurre il rischio di lesioni,
incendio, danno o scosse elettriche:**

AVVERTENZA

1. Caricare solo le batterie ricaricabili approvate da Motorola, elencate nella guida per l'utente del caricatore. L'uso di accessori non consigliati da Motorola può comportare rischio d'incendio, scosse elettriche o lesioni.
2. Scollegare sempre il caricatore staccando la spina e non tirando il cavo.
3. Non utilizzare prolunghe salvo che non sia assolutamente necessario. L'uso di una prolunga non idonea può comportare rischio di incendio e scosse elettriche.
4. Non usare il caricatore se è rotto o se è stato in qualche modo danneggiato. Per la riparazione, rivolgersi a un centro assistenza Motorola qualificato e autorizzato. Alcune unità non possono essere riparate e vanno smaltite in modo sicuro. La mancata osservanza di questo requisito renderà nulla la garanzia.
5. Scollegare il caricatore dalla presa di rete prima di eseguire la manutenzione o di pulirlo.

PRECAUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO SICURO

- Verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite e che l'aria circoli liberamente attorno all'apparecchio.
- Spegnerne la radio quando si carica la batteria, salvo istruzioni contrarie riportate nel manuale.
- L'apparecchio non è indicato per essere utilizzato all'aperto. Utilizzare solo in ambienti e condizioni asciutti.
- Collegare l'apparecchio a una presa dotata di salvavita e con la tensione corretta, come specificato sul prodotto. Negli apparecchi dotati di fusibili, quelli di ricambio devono essere di tipo e taratura uguali alle specifiche riportate nelle istruzioni che accompagnano l'apparecchio.
- Scollegare dalla tensione di rete staccando la spina dalla presa.
- Si deve poter accedere e rimuovere facilmente la spina della presa.
- La temperatura ambiente massima nell'area circostante l'alimentatore non deve superare i 40°C.
- La potenza di uscita dell'alimentatore non deve superare i valori nominali specificati sull'etichetta del prodotto, affissa sulla parte inferiore del caricatore.
- Assicurarsi che i cavi siano posizionati in modo che non vengano calpestati, che non intralcino il passaggio o che non vengano bagnati, danneggiati o siano soggetti a sollecitazioni.
- Ispezionare regolarmente l'unità e i cavi per escludere la presenza di danni.
- L'apparecchiatura deve essere collegata a una presa di corrente vicina e facilmente accessibile.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e la M stilizzata sono marchi commerciali o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC e vengono utilizzati in concessione. Tutti gli altri prodotti o servizi appartengono ai rispettivi titolari.
© 2021 Motorola Solutions, Inc. Tutti i diritti riservati.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Este documento contém instruções importantes relativas à segurança e funcionamento. Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futura referência.

Antes de utilizar o carregador de bateria, leia todas as instruções e chamadas de atenção (1) no carregador, (2) na bateria e (3) no rádio que utiliza a bateria.



Para reduzir os riscos de ferimentos, incêndio, danos ou choque elétrico:

AVISO

1. Carregue apenas as baterias recarregáveis autorizadas pela Motorola indicadas no manual do utilizador do carregador. A utilização de acessórios não recomendados pela Motorola poderá resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
2. Puxe sempre pela ficha (e não pelo cabo) quando desligar o carregador da fonte.
3. Não deve utilizar um cabo de extensão, exceto se absolutamente necessário. A utilização de um cabo de extensão desadequado pode resultar em risco de incêndio e choque elétrico.
4. Não utilize o carregador se este apresentar qualquer quebra ou danos. Leve-o à um representante de assistência qualificado da Motorola. Algumas unidades não podem ser reparadas e deverão ser descartadas de forma segura. Qualquer violação a esta política pode anular a garantia.
5. Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o carregador da tomada CA.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA AO NÍVEL DO FUNCIONAMENTO

- Certifique-se de que todas as superfícies de ventilação que permitem a passagem de ar estejam desobstruídas.
- Desligue o rádio durante o carregamento da bateria, exceto se o manual indicar o contrário.
- Este equipamento não foi concebido para utilização no exterior. Utilize apenas em condições/locais sem água.
- Ligue o equipamento apenas em redes elétricas com cablagem adequada, sistema de corte adequado e tensão correta (conforme especificado no produto). Os fusíveis sobressalentes têm de ser do tipo e da classificação especificados nas instruções do equipamento.
- Desligue da linha de tensão removendo a ficha.
- A ficha deve estar facilmente acessível e removível da fonte de alimentação.
- A temperatura ambiente máxima à volta do equipamento de alimentação não pode exceder os 40 °C (104 °F).
- A potência de saída da fonte de alimentação não pode ultrapassar os valores indicados na etiqueta situada na parte inferior do carregador.
- Certifique-se de que os cabos são posicionados de modo a evitar que sejam pisados, obstruam a passagem, ou fiquem sujeitos ao contacto com água, danos ou tensão.
- Certifique-se de que a unidade e os cabos são verificados regularmente relativamente a danos.
- O equipamento deve ser ligado a uma tomada próxima e de fácil acesso.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logótipo M Estilizado são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são usadas mediante licença. As restantes marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

© 2021 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем документе содержатся важные инструкции по безопасной эксплуатации. Внимательно ознакомьтесь с этими инструкциями и сохраните их для дальнейшего использования в справочных целях.

Прежде чем использовать зарядное устройство для аккумуляторов, ознакомьтесь со всеми инструкциями и выясните значение всех предупреждающих знаков на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторе и (3) радиостанции, работающей от аккумулятора.



Для снижения риска получения травм, возгорания, повреждения или поражения электрическим током:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Заряжайте только аккумуляторы, сертифицированные компанией Motorola Solutions и перечисленные в руководстве пользователя зарядного устройства. Использование аксессуаров, не рекомендованных компанией Motorola Solutions, может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или получения травм.
2. При отключении зарядного устройства от источника питания удерживайте кабель за вилку (не тяните за кабель).
3. Используйте удлинительный кабель только тогда, когда это действительно необходимо. Использование удлинительного кабеля с недопустимыми параметрами может стать причиной возгорания и поражения электрическим током.
4. Не используйте зарядное устройство, если в нем имеются какие-либо неполадки или повреждения. Передайте его квалифицированному представителю сервисной службы компании Motorola Solutions. Некоторые устройства не подлежат ремонту, поэтому их необходимо утилизировать безопасным способом. Любое нарушение данной политики аннулирует гарантию.
5. Отключайте зарядное устройство от сети переменного тока перед проведением каких-либо операций по обслуживанию или чистке.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Убедитесь, что все поверхности с вентиляционными отверстиями обеспечивают свободную циркуляцию воздуха.
- Выключайте радиостанцию во время зарядки аккумулятора, если в руководстве не указано иное.
- Данное оборудование не предназначено для использования вне помещений. Используйте его только в сухих условиях или в помещениях с невысокой влажностью.
- Подключайте оборудование только к источнику питания с надлежащей проводкой, оснащенный надлежащими плавкими предохранителями и обеспечивающему допустимое напряжение (указано на корпусе). Замена плавких предохранителей должна производиться с учетом типов и номинальных показателей, приведенных в инструкциях к оборудованию.
- Для отключения устройства от сети извлекайте вилку из розетки.
- Необходимо обеспечить удобный доступ к вилке, и она должна легко отсоединяться от источника питания.
- Максимальная температура окружающей среды вокруг блока питания не должна превышать 40 °C (104 °F).
- Выходная мощность блока питания не должна превышать значений, указанных на этикетке изделия, расположенной на нижней части зарядного устройства.
- Расположите кабели таким образом, чтобы на них нельзя было наступить, об них нельзя было споткнуться, а также чтобы они не подвергались воздействию влаги, механическим нагрузкам или повреждениям.
- Устройство и кабели необходимо регулярно проверять на наличие повреждений.
- Оборудование должно быть подключено к ближайшей розетке, к которой имеется удобный доступ.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS и логотип в виде стилизованной буквы M являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.
© Motorola Solutions, Inc., 2021. Все права защищены.

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Цей документ містить важливі інструкції щодо техніки безпеки й експлуатації. Уважно прочитайте ці інструкції й збережіть їх для подальшого використання.

Перед початком використання зарядного пристрою для акумуляторів ознайомтеся з усіма інструкціями та попереджувальним маркуванням на 1) зарядному пристрої, 2) акумуляторі, 3) радіостанції, з якою використовується акумулятор.



Зменшення ризику травмування, пожежі, пошкодження чи ураження електричним струмом

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Заряджайте тільки схвалені компанією Motorola Solutions акумулятори, перелічені в посібнику користувача зарядного пристрою. Використання аксесуарів, не рекомендованих компанією Motorola Solutions, може призвести до займання, ураження електричним струмом або травмування.
2. Під час відключення зарядного пристрою від розетки завжди виймайте кабель, тримаючи його за вилку, а не за дріт.
3. Використовувати подовжувач слід лише в разі крайньої потреби. Використання подовжувача, що не відповідає вимогам, може стати причиною займання або враження електричним струмом.
4. Не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій. Передайте його до сертифікованого представництва компанії Motorola Solutions із сервісного обслуговування. Деякі пристрої не придатні для ремонту й мають бути утилізовані з дотриманням правил техніки безпеки. Порушення будь-яких правил цієї політики може призвести до ануляції гарантії на виріб.
5. Перед виконанням будь-яких робіт із технічного обслуговування або чищення зарядного пристрою завжди від'єднуйте його від розетки змінного струму.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Упевніться, що навколо всіх вентиляційних отворів забезпечено належну циркуляцію повітря.
- Вимикайте радіостанцію на час заряджання акумулятора, якщо в посібнику не зазначено інше.
- Цей пристрій призначений для використання лише всередині приміщень. Використовуйте його лише в сухих приміщеннях і бережіть від вологи.
- Підключайте пристрій лише до дротових джерел живлення з правильним рівнем напруги, належним чином обладнаних плавкими запобіжниками (як указано на продукті). У разі заміни плавких запобіжників упевніться, що їх тип і номінал відповідають вимогам, наведеним в інструкціях до обладнання.
- Відключіть пристрій від мережі, вийнявши вилку з розетки.
- Роз'єм живлення має бути розташований у легкодоступному місці таким чином, щоб вилку було легко вийняти.
- Максимальна температура повітря коло джерела живлення обладнання не повинна перевищувати 40 °C (104 °F).
- Рівень вихідної потужності джерела живлення не повинен перевищувати значень, указаних на наклейці в нижній частині зарядного пристрою.
- Упевніться, що кабелі розташовано в місці, де на них неможливо наступити, перечепитися через них, а також унеможливлено контакт кабелів із водою та механічні пошкодження.
- Регулярно перевіряйте пристрій і кабелі на предмет пошкоджень.
- Обладнання має бути підключеним до легкодоступної розетки поблизу.

Motorola Solutions, MOTO, Motorola Solutions SOLUTIONS і стилізований логотип M є торговими марками або зареєстрованими товарними знаками компанії Motorola Solutions Trademark Holdings, LLC та використовуються за ліцензією. Усі інші торгові марки належать відповідним власникам.

© Motorola Solutions, Inc., 2021. Усі права захищено.

Notes

Notes

إرشادات حول السلامة أثناء التشغيل

- احرص على أن تكون حركة الهواء غير مقيدة في كل أسطح التهوية.
- أوقف تشغيل الراديو عند شحن البطارية، إلا إذا ذكر الدليل خلاف ذلك.
- هذا الجهاز غير ملائم للاستخدام في الخارج. لذلك، استخدمه في أماكن/ظروف جافة فقط.
- لا تقم بتوصيل الجهاز إلا بمصدر طاقة مزود بمنصهر وسلك مناسبين وبالجهد الكهربائي المناسب (كما هو محدد على المنتج). يجب أن تتوافق المنصهرات البديلة مع الأنواع والتصنيفات المحددة في تعليمات الجهاز.
- افصل الجهاز عن جهد الخط من خلال إزالة القابس.
- يجب إن يكون من السهل الوصول إلى القابس وإزالته من مصدر التزويد بالطاقة.
- يجب ألا تتجاوز درجة الحرارة القصوى المحيطة حول جهاز التزويد بالطاقة 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت).
- يجب ألا تتعدى طاقة الإخراج التي توفرها وحدة التزويد بالطاقة التصنيفات المشار إليها على ملصق المنتج المتوفر في أسفل الشاحن.
- احرص على وضع الكبلات في مكان لا يبطأ عليها أو يتعثّر فيها أحد أو تتعرّض فيه للماء أو التلف أو الضغط.
- احرص على فحص الوحدة والكبلات بشكل منتظم بحثاً عن أي ضرر.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس قريب يسهل الوصول إليه.

إن MOTOROLA وMOTO وMOTOROLA SOLUTIONS وشعار M النمطي هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Motorola Trademark Holdings, LLC وتستخدم بموجب ترخيص. وكل العلامات التجارية الأخرى مملوكة لمالكها المعنيين.
حقوق الطبع والنشر © للعام 2021 لشركة Motorola Solutions, Inc. كل الحقوق محفوظة.

تعليمات هامة حول السلامة

يحتوي هذا المستند على تعليمات هامة حول السلامة والتشغيل. يُرجى قراءة هذه التعليمات بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

قبل استخدام شاحن البطارية، اقرأ كل التعليمات والعلامات التحذيرية على (1) الشاحن (2) والبطارية (3) والراديو الذي يستخدم البطارية.

**لتقليل خطر التعرّض لإصابة أو حريق أو ضرر أو
صدمة كهربائية:**



تحذير

1. لا تشحن سوى البطارية المعتمدة من Motorola Solutions والقابلة لإعادة الشحن والمدرجة ضمن دليل المستخدم الخاص بالشاحن. قد يؤدي استخدام ملحقات لا توصي بها Motorola Solutions إلى خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابات.
2. عند فصل الشاحن عن مصدر التزويد بالطاقة، اسحبه دائماً من القابس (وليس الكبل).
3. يجب عدم استخدام سلك توصيل إلا عند الضرورة القصوى. قد يؤدي استخدام سلك توصيل غير ملائم إلى خطر نشوب حريق وحدث صدمة كهربائية.
4. لا تشغل الشاحن في حال تعرّض للكسر أو الضرر بأي شكل من الأشكال. توجّه به إلى ممثل خدمة مؤهل تابع لشركة Motorola Solutions. تكون بعض الوحدات غير قابلة للإصلاح ويجب التخلص منها بطريقة آمنة. إن أي انتهاك لهذه السياسة قد يؤدي إلى إبطال الضمان.
5. افصل الشاحن عن مصدر التزويد بالتيار المتردد قبل محاولة إجراء أي أعمال صيانة أو تنظيف.



MOTOROLA SOLUTIONS



68012009095-BB
Printed in

